



# GUIDE DE L'ÉTÉ 2018

**TRAPPES PLAGE,**  
CENTRES SOCIOCULTURELS, STAGES,  
CENTRES DE LOISIRS, SENIORS,  
SORTIES, SÉJOURS...

**UN ÉTÉ RICHE EN ACTIVITÉS**



**Trappes**  
en Yvelines



# Inscriptions

aux activités à partir du lundi 18 juin  
à 17h en mairie puis à Trappes plage à  
partir du lundi 9 juillet.

## SOMMAIRE

|                                      |      |
|--------------------------------------|------|
| Programme de Trappes plage           | P 3  |
| L'été des 3 / 10 ans                 | P 9  |
| Les stages, séjours et mini-camps    | P 10 |
| L'été des 11 / 17 ans                | P 12 |
| Spécial 16 / 25 ans                  | P 16 |
| L'été à Trappes, c'est aussi         | P 17 |
| Les centres socioculturels           | P 18 |
| Activités et infos seniors           | P 20 |
| Canicule : les bons gestes           | P 21 |
| Les services publics à l'heure d'été | P 22 |
| Vos rendez-vous de la rentrée        | P 23 |

Guide de l'été 2018 - Édité par la direction de la communication. Directeur de la publication : Guy Malandain - Crédits photos : Mairie de Trappes-en-Yvelines - juin 2018 - 20 000 ex - Dépôt légal à parution - Impression le Réveil de la Marne - Guide imprimé suivant la norme environnementale ISO 14001 - Encres végétales et papier issu de forêts gérées durablement.



# La Plage

Piscine Jacques Monquaut

**PROGRAMME**  
du **lundi 9** au  
**dimanche 15** juillet

|                | Lundi<br>9 juillet        | Mardi<br>10 juillet                  | Mercredi<br>11 juillet              | Jeudi<br>12 juillet   | Vendredi<br>13 juillet   | Samedi<br>14 juillet  |
|----------------|---------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------|---|
| 10h<br>12h     | Thème de la semaine       |                                      | Training<br>parcours<br>foot        |  |                          |   |
| 12h<br>14h     | <b>COUPE<br/>DU MONDE</b> |                                      |                                     |   |                          |   |
| 14h<br>15h30   | ACCUEIL DU PUBLIC*        |                                      |                                     |   |                          |                    |
| 15h30<br>16h30 | Sport<br>Volley Ball      | Atelier<br>Fabrication<br>de drapeau | Sport<br>Beach soccer<br>(8/12 ans) | Sport<br>Sand Ball  | Sport<br>Beach rugby     |   |
| 16h30<br>18h   | ACCUEIL DU PUBLIC*        |                                      |                                     |   |                          | <b>FÉRIÉ</b><br> |
|                | Jeu de l'apéro            |                                      |                                     |   |                          |   |
| 18h<br>19h     | Sport<br>Pétanque         | Activité<br>Lancer de<br>claquette   | Sport<br>Beach soccer<br>(+12 ans)  | Atelier<br>Décoration<br>de casquette<br>visière                                  | Fit famille              |   |
| 19h<br>20h     | ACCUEIL DU PUBLIC*        |                                      |                                     |   |                          |   |
| 19h<br>22h     |                           |                                      |                                     |   | <b>Soirée<br/>Casino</b> |   |

\* Prêt de matériel et petites animations sur différents pôles d'activités. Ateliers de création et animations sportives.

Rendez-vous vendredi **13 juillet 23h**  
au Parc le Village pour le Feu d'artifice  
de la Fête nationale

La piscine est  
les **ouverte**  
**dimanches**  
de 9h à 12h30

Programme donné à titre indicatif qui peut être amené à changer à la dernière minute.



# La Plage

Piscine Jacques Monquaut

**PROGRAMME**  
du lundi 16 au  
dimanche 22 juillet

|                | Lundi<br>16 juillet                                  | Mardi<br>17 juillet                                      | Mercredi<br>18 juillet              | Jeudi<br>19 juillet  | Vendredi<br>20 juillet                 | Samedi<br>21 juillet |
|----------------|--|--|-------------------------------------|--|--|----------------------|
| 10h<br>12h     | Thème de la semaine<br><b>SPORTS<br/>D'AVENTURES</b> |  | Training<br>parcours<br>foot        |  |  |                      |
| 12h<br>14h     |  |  |                                     |  |  |                      |
| 14h<br>15h30   | ACCUEIL DU PUBLIC*                                   |  |                                     |  |  |                      |
| 15h30<br>16h30 | Tournoi<br>Tennis                                    | Animation<br>Qualifications<br>parcours du<br>combattant | Sport<br>Beach soccer<br>(8/12 ans) | Animation<br>Epreuve<br>piscine  | Animation<br>Kid's lanta<br>(- 12 ans) | Sport<br>Pétanque    |
| 16h30<br>18h   | ACCUEIL DU PUBLIC*                                   |  |                                     |  |  |                      |
|                | Jeux de l'apéro                                      |  |                                     |  |  |                      |
| 18h<br>19h     | Activité<br>manuelle<br>Sports<br>d'aventures        | Animation<br>Finale<br>parcours du<br>combattant         | Sport<br>Beach soccer<br>(+12 ans)  | Sport<br>Course<br>d'orientation   | Animation<br>Koh Lanta                 | Sport<br>Pétanque    |
| 19h<br>20h     | ACCUEIL DU PUBLIC*                                   |  |                                     |  |  |                      |
| 19h<br>22h     |  |  |                                     |  | <b>Soirée<br/>Loto</b>                 |                      |

Venez  
pique-niquer  
**mercredis**  
et  
**vendredis**  
soir  
Espace Plancha

\* Prêt de matériel et petites animations sur différents pôles d'activités. Ateliers de création et animations sportives.

# Un été riche en activités

**PROGRAMME**  
du lundi 23 au  
dimanche 29 juillet

|                | Lundi<br>23 juillet             | Mardi<br>24 juillet              | Mercredi<br>25 juillet              | Jeudi<br>26 juillet   | Vendredi<br>27 juillet                   | Samedi<br>28 juillet              |
|----------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---|--|-----------------------------------|
| 10h<br>12h     | Thème de la semaine             |                                  | Atelier sportifs                    |  |  |                                   |
| 12h<br>14h     | <b>BIEN-ÊTRE</b>                |                                  |                                     |   |  |                                   |
| 14h<br>15h30   | ACCUEIL DU PUBLIC*              |                                  |                                     |   |  |                                   |
| 15h30<br>16h30 | Activité<br>Relaxation          | Sport<br>Sand ball<br>(8/12 ans) | Sport<br>Beach soccer<br>(8/12 ans) | Sport<br>Fitness  | Animation<br>Baccalauréat                | Tournoi<br>Pétanque<br>(8/12 ans) |
| 16h30<br>18h   | ACCUEIL DU PUBLIC*              |                                  |                                     |   |  |                                   |
|                | Jeu de l'apéro                  |                                  |                                     |   |  |                                   |
| 18h<br>19h     | Concours<br>Château de<br>sable | Sport<br>Sand ball<br>(+12 ans)  | Sport<br>Beach soccer<br>(+12 ans)  | Animation<br>Parcours de<br>billes  | Sport<br>Zumba                           | Tournoi<br>Pétanque<br>(+12 ans)  |
| 19h<br>20h     | ACCUEIL DU PUBLIC*              |                                  |                                     |   |  |                                   |
| 19h<br>22h     |                                 |                                  |                                     |   | Soirée<br>Vendredi<br>tout est<br>permis |                                   |

La piscine est  
**ouverte**  
les  
**dimanches**  
de 9h à 12h30

Vente de  
**glaces**  
tous les  
**vendredis**  
soir  
Par le Conseil  
des jeunes au profit  
d'une association 

Programme donné à titre indicatif qui peut être amené à changer à la dernière minute.



# La Plage

Piscine Jacques Monquaut

**PROGRAMME**  
du lundi 30 juillet  
au dimanche 5 août

|                | Lundi<br>30 juillet   | Mardi<br>31 juillet                 | Mercredi<br>1 <sup>er</sup> août | Jeudi<br>2 août  | Vendredi<br>3 août         | Samedi<br>4 août         |
|----------------|---|-------------------------------------|----------------------------------|--|----------------------------|--------------------------|
| 10h<br>12h     | Thème de la semaine<br><b>AVENTURE LAND</b>   |                                     | Animation<br>Quizz<br>Parcours   |  |                            |                          |
| 12h<br>14h     |   |                                     |                                  |  |                            |                          |
| 14h<br>15h30   | ACCUEIL DU PUBLIC*  |                                     |                                  |  |                            |                          |
| 15h30<br>16h30 | Animation<br>Chasse au trésor   | Animation<br>Relais d'eau en équipe | Sport<br>Tir à l'arc ventouse    | Animation<br>Opération survie  | Animation<br>Escape game   | Sport<br>Jeux collectifs |
| 16h30<br>18h   | ACCUEIL DU PUBLIC*  |                                     |                                  |  |                            |                          |
|                | Jeux de l'apéro   |                                     |                                  |  |                            |                          |
| 18h<br>19h     | Activité manuelle<br>Création pirates   | Animation<br>Parcours du combattant | Animation<br>Jeux d'adresse      | Animation<br>Mini cabane   | Animation<br>Espace game 2 | Sport<br>Pétanque        |
| 19h<br>20h     | ACCUEIL DU PUBLIC*  |                                     |                                  |  |                            |                          |
| 19h<br>22h     |  |                                     |                                  |  | Soirée Loto                |                          |
|                |   |                                     |                                  |  |                            |                          |

\* Prêt de matériel et petites animations sur différents pôles d'activités. Ateliers de création et animations sportives.



Vente de glaces  
tous les vendredis  
soir  
Par le Conseil des jeunes au profit d'une association

# Un été riche en activités

**PROGRAMME**  
du lundi 6 au  
dimanche 12 août

|                | Lundi<br>6 août                                 | Mardi<br>7 août                          | Mercredi<br>8 août                         | Jeudi<br>9 août   | Vendredi<br>10 août          | Samedi<br>11 août               |
|----------------|---|--|--|---|------------------------------|---------------------------------|
| 10h<br>12h     | <b>4 COINS DU MONDE</b>                         |  | Activité<br>Maquillage<br>tribal           |  |                              |                                 |
| 12h<br>14h     |   |  |  |   |                              |                                 |
| 14h<br>15h30   | ACCUEIL DU PUBLIC*                              |  |  |   |                              |                                 |
| 15h30<br>16h30 | Activité<br>manuelle<br>Bracelets<br>brésiliens | Activité<br>Manga, dessin<br>à l'aveugle | Activité<br>manuelle<br>Masque<br>africain | Sport<br>Peteca   | Animation<br>Rosace          | Animation<br>Attrappes<br>rêves |
| 16h30<br>18h   | ACCUEIL DU PUBLIC*                              |  |  |   |                              |                                 |
|                | Jeu de l'apéro                                  |  |  |   |                              |                                 |
| 18h<br>19h     | Sport<br>Beach soccer                           | Sport<br>Tournoi de<br>sumos             | Sport<br>Lutte<br>africaine                | Sport<br>Beach rugby  | Animation<br>Australienne    | Tournoi<br>Pétanque             |
| 19h<br>20h     | ACCUEIL DU PUBLIC*                              |  |  |   |                              |                                 |
| 19h<br>22h     |   |  |  |   | Soirée<br>Trappes<br>Express |                                 |

Programme donné à titre indicatif  
qui peut être amené à changer à la  
dernière minute.

La piscine est  
les **ouverte**  
**dimanches**  
de 9h à 12h30

# La Plage

Piscine Jacques Monquaut

**PROGRAMME**  
du lundi 13 au  
mardi 14 août



|                | Lundi<br>13 août                             | Mardi<br>14 août            |
|----------------|--|-----------------------------|
| 10h<br>12h     | Thème de la semaine<br><b>LE GRAND FINAL</b> |                             |
| 12h<br>14h     |  |                             |
| 14h<br>15h30   | ACCUEIL DU PUBLIC*                           |                             |
| 15h30<br>16h30 | Activité<br>Mxi games                        | Activité<br>Jeux collectifs |
| 16h30<br>18h   | ACCUEIL DU PUBLIC*<br>Jeu de l'apéro         |                             |
| 18h<br>19h     | Animation<br>Kim goût                        | Animation<br>Piñata         |
| 19h<br>20h     | ACCUEIL DU PUBLIC*                           |                             |
| 19h<br>22h     |  |                             |

Programme donné à titre indicatif qui peut être amené à changer à la dernière minute.

# L'été des 3 - 10 ans

## CENTRES DE LOISIRS

ouverts cet été du lundi 9 juillet au vendredi 31 août  
inclus de 7h30 à 18h30.

**Attention pas d'inscription à la demi-journée.**

Cet été, selon les centres de loisirs, les vacances d'été seront placées sous le thème du voyage et de la plage avec de nombreuses activités éducatives. Les programmes d'activités seront disponibles dans chaque centre de loisirs à partir du premier jour des vacances.

**En juillet :**

**Montaigne :** Les enfants participeront à la construction d'une machine à remonter dans le temps qui les emmènera faire différents voyages.

**Cocteau :** La ligue de "super Green" part faire le tour du monde pour aider dame nature et aquaman et faire respecter la nature et l'océan.

**Gibus :** Les enfants voyageront selon leurs âges, avec Casper aux pays des émotions, avec les "Flower power" aux pays des hippies et avec les routards.

**En août :**

**Montaigne :** Les enfants deviendront des robinsons Crusoés ou des aventuriers ayant échoué sur un île où tout est à construire.

**Gibus :** Le centre emménage en Amérique du Sud, selon leurs âges les enfants voyageront dans la jungle, des explorateurs chercheront un trésor et un groupe participera à la gestion d'un village.

### Montaigne

1, avenue L.V. Beethoven  
Tél. : 01 30 66 71 61

### Petit Gibus

9, rue du Marty  
Tél. : 01 30 16 07 56

### Cocteau

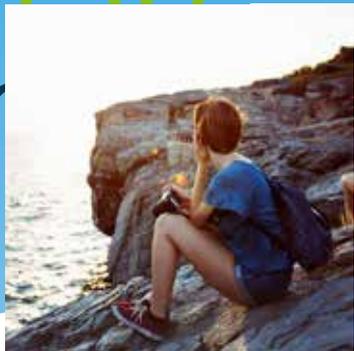
1 avenue H. Berlioz  
Tél. : 01 30 51 68 45

Ouvert du 9 juillet au 3 août

Renseignements et inscriptions auprès de la  
direction éducation / enfance. Tél. : 01 30 69 17 97

# Un été riche en

## Les séjours



La Ville organise des séjours depuis plusieurs années. Retrouvez tous les détails dans le guide des séjours 2018 et les fiches d'inscriptions sur [www.trappes.fr](http://www.trappes.fr); rubrique « Familles ».

### SPORTS DE GLISSE

**Du 6 au 11 août** - Pour les 12 / 15 ans

Surf, paddle, natation, bouée tractée, kayak...

Landes - 120 € / 6 jours

*Inscriptions direction des sports*

### EAUX VIVES

**Du 23 au 28 juillet** - Pour les 13 / 17 ans

Rafting, canyoning, via ferrata, spéléologie...

Isère - 120 € / 6 jours

*Inscriptions direction des sports*

### SÉJOUR ENFANCE

**Du 27 août au 1<sup>er</sup> septembre**

Préparation de la rentrée pour les futurs du CEI à la 6<sup>e</sup>

Normandie - 50 € / 6 jours

*Inscriptions direction de l'éducation/enfance*

### PRÉ RENTRÉE À LA MER

**Du 27 août au 1<sup>er</sup> septembre**

Préparation de la rentrée scolaire pour les entrants en 6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>. Normandie - 50 € / 6 jours

*Inscriptions direction de la jeunesse*

*Programme donné à titre indicatif qui peut être amené à changer à la dernière minute.*

# activités pour la jeunesse

## Les mini-camps

Les mini-camps font partie des activités des centres de loisirs. Votre enfant y vit une aventure favorisant l'autonomie et la découverte, dans le respect de son rythme. Il découvrira la nature et l'environnement proche, tout en apprenant à gérer la vie quotidienne (le repas, le sommeil, la toilette).

**Du 16 au 20 juillet** : séjour sous tentes pour les enfants de 6 à 12 ans au programme baignade, plage, activités extérieures badminton, basket, volley... pour 16 enfants à la Base de loisirs du Val de Seine.  
Renseignements et inscriptions auprès de la direction éducation / enfance. Tél. : 01 30 69 17 97

## Stages

### "CHOISISTON SPORT"

Escalade, vtt, tir à l'arc, sports de combats, sports collectifs...  
5 € le stage.

Gymnase Paul Mahier - 2, rue Hector Berlioz  
Gymnase Jean Guimier - Rue de Montfort

Du **lundi 20 au vendredi 24 août**

9h30 / 12h pour les 8 / 11 ans  
14h / 16h30 pour les 12 / 15 ans

Du **lundi 27 au vendredi 31 août**

9h30 / 12h pour les 8 / 11 ans  
14h / 16h30 pour les 12 / 15 ans

Renseignements et inscriptions à  
partir du **lundi 18 juin** auprès

de la direction des sports - Tél. : 01 30 69 18 89. Pour payer les activités, vous pouvez acheter les tickets à la Régie centrale ou à la direction des sports.

### "MIC MAC" MULTISPORTS

Du **lundi 27 au vendredi 31 août**

14h / 16h30 pour les 6 / 7 ans  
Gymnase Jean Guimier

### SÉJOUR ENFANCE

Préparation de la rentrée  
pour les futurs du CE1 à la 6<sup>e</sup>

Du **lundi 27 août au  
samedi 1<sup>er</sup> septembre**

Normandie  
50 € / 6 jours  
Inscriptions direction  
de l'éducation



# L'été des

## Club ados à La plage

du 9 juillet au 14 août 2018  
Les lundis, mardis et jeudis 14h / 20h  
Les mercredis 10h / 20h  
Les vendredis 14h / 22h

Piscine Jacques Monquaut

### LES TEMPS FORTS DU CLUB ADOS

**Tous les lundis, mardis et mercredis**

**QUIZZ** - 18h30 / 19h30

**Mercredi 11 juillet** - 10h / 13h

**BARBECUE**

30 places - 1 €

**Jedi 12 juillet** - 18h / 19h30

**INTERVENTION** du Mouvement

Français pour le planning familial

**Vendredi 13 juillet** - 18h / 21h

**HOT DOG / CLUB SANDWICH**

30 places - 1 €

**Mercredi 18 juillet** - 10h / 13h

**SALADE BAR**

30 places - 1 €

**Vendredi 20 juillet** - 18h / 21h

**BARBECUE**

30 places - 1 €

**Mardi 24 juillet**

**REPAS CRÊPES PARTY**

12 places - 1 €

Espace jeunes Paul Langevin

**Mercredi 25 juillet** - 10h / 13h

**BARBECUE DE LA MER**

30 places - 1 €

**Vendredi 27 juillet** - 18h / 21h

**BUFFET FROID**

30 places - 1 €

**Lundi 30 juillet** - Après-midi

**PRÉVENTION SNCF**

12 places - Gratuit

**Mercredi 1<sup>er</sup> août** - 10h / 13h

**CRÊPES SALÉES ET SUCRÉES**

30 places - 1 €

**Vendredi 3 août** - 18h / 21h

**GAUFRES SALÉES**

30 places - 1 €

**Mercredi 8 août** - 10h / 13h

**REPAS TORTILLAS**

30 places - 1 €

**Jedi 9 août** - 18h / 19h30

**INTERVENTION** du Mouvement

Français pour le planning familial

**Vendredi 10 août** - 18h / 21h

**BARBECUE**

30 places - 1 €

**Loto**

20 juillet et 3 août

19h / 22h

# 11 - 17 ans

## Les sorties de l'été

Afin que tout le monde profite de l'été, les inscriptions sont limitées à 3 grandes sorties par jeune. Pour payer les activités, vous pouvez acheter les tickets à la régie centrale, à la direction des sports et à Trappes plage.

**Lundi 9 juillet - 13h30 / 16h30**

**ACTIVITÉS À L'ÎLE DE LOISIRS :**

équitation

10 places - 2 €

Rdv : Centre équestre à l'Île de loisirs

**Mardi 10 juillet - 7h30 / 20h**

**SORTIE MER** (Prévoir un pique-nique)

40 places - 2 €. Rdv : Piscine

**Jeudi 12 juillet - 6h / 21h**

**FUTUROSCOPE** (Prévoir 2 pique-niques)

52 places - 8 €. Rdv : Piscine

**Lundi 16 juillet - 14h30 / 18h30**

**ACTIVITÉS À L'ÎLE DE LOISIRS :**

activités SQY parc : aquakart / bulles d'air / circuit mobilité urbaine

Minimum 1m50 pour l'aqua kart

10 places - 2 €. Rdv : Espace événementiel - Ancienne piscine à vague de l'Île de loisirs

**Mardi 17 juillet - 8h / 21h**

**ZOO DE LA FLÈCHE**

(Prévoir un pique-nique)

40 places - 4 €. Rdv : Piscine

**Jeudi 19 juillet - 9h / 20h**

**PARC ASTÉRIX** (Prévoir un pique-nique). 52 places - 8 €.

Rdv : Piscine

**Lundi 23 juillet - 11h30 / 18h30**

**ACTIVITÉS À L'ÎLE DE LOISIRS :**

paddle. (Prévoir un pique-nique)

8 places - 2 €. Rdv : Espace événementiel - Ancienne piscine à vague de l'Île de loisirs

**Mardi 24 juillet - 9h30 / 20h**

**JUMPINK FOREST - BUBBLE FOOT ET LASER GAME**

(Prévoir un pique-nique)

15 places - 4 €. Rdv : Piscine

*Programme donné à titre indicatif qui peut être amené à changer à la dernière minute.*



**Inscriptions à partir  
du lundi 18 juin - 17h en mairie  
puis à Trappes plage à partir  
du lundi 9 juillet.**

# L'été des

**Jeudi 26 juillet - 13h / 20h**

**KOÉZIO**

38 places (plus d'1m40) - 4 €

Rdv : Piscine

**BOWLING** 3 parties - 13h / 20h

14 places - 4 €. Rdv : Piscine

**Lundi 30 juillet**

**ACTIVITÉS À L'ÎLE DE LOISIRS :**

**Archery Tag / Benji éjection**

10 places - 2 €. Rdv : Espace événementiel - Ancienne piscine à vague de l'Île de loisirs

**Mardi 31 juillet - 8h30 / 20h**

**ILE DE LOISIRS DE CERGY :**

**Baignade + une activité au choix (vague à surf, télésièges, eaux vives)**

Condition : Brevet de natation de 50 m. (Prévoir un pique-nique). 44 places - 4 €  
Rdv : Piscine

**Jeudi 2 août - 6h / minuit**

**WALIBI** - Prévoir la photocopie de la pièce d'identité de l'enfant et du parent signataire le jour de l'inscription + Autorisation de sortie de territoire. (Prévoir 2 pique-niques). 40 places - 10 €. Rdv : Piscine

**Vendredi 3 août - 8h30 / 16h**

**SEGWAY À VERSAILLES**

(Prévoir un pique-nique)  
8 places - 6 €. Rdv : Piscine

**Lundi 6 août**

**ACTIVITÉS À L'ILE DE LOISIRS :**

**Beach game / Ventrigrisse**

10 places - 2 €. Rdv : Espace événementiel - Ancienne piscine à vague de l'Île de loisirs

**Mardi 7 août - 8h / 20h**

**PARC SAINT PAUL**

(Prévoir un pique-nique)  
52 places - 4 €. Rdv : Piscine

**Mercredi 8 août - 13h / 19h**

**PAINT BALL**

15 places - 4 €. Rdv : Piscine

**Jeudi 9 août - 9h / 20h**

**ETAMPES - Tir à l'arc, parcours filet dans les arbres et luge d'été**

(Prévoir un pique-nique)  
15 places - 4 €. Rdv : Piscine

**Lundi 13 août - 11h30 / 18h30**

**ACTIVITÉS À L'ILE DE LOISIRS :**

**accrobranches + vélos**

12 places - 2 €. Rdv : Piscine

**Mardi 14 août - 8h30 / 18h30**

**PARC ANIMALIER BIOTROPICA + baignade - base de loisirs de Lery-Poses**

(Prévoir un pique-nique)  
15 places - 4 €. Rdv : Piscine

*Programme donné à titre indicatif qui peut être amené à changer à la dernière minute.*

**Inscriptions à partir  
du lundi 18 juin - 17h en mairie  
puis à Trappes plage à partir  
du lundi 9 juillet.**



# 11 - 17 ans

## Les stages de l'été

COLLÉGIENS / LYCÉENS

Pour payer les activités, vous pouvez acheter les tickets à la régie centrale, à la direction des sports et à Trappes plage.

**Du lundi 9 au mercredi 11 juillet**

**SPORTS COLLECTIFS** : basket, foot, visite du centre de formation de Clairefontaine.

15 places - 4 €. Rdv : à définir

**Du lundi 16 au mercredi 18 juillet** - 10h / 12h et 14h / 16h

**JEUX D'OPPOSITIONS** : initiation boxe, Taekwondo

16 places - 1€

**Du lundi 16 au 20 juillet**

14h / 17h30

**TOURNOI JEUX VIDÉO SPORTIFS ET IMPRESSIONS DE COUPES EN 3D**

16 places - 4 €. Rdv : Cyberbase

**Du lundi 23 au mercredi 25 juillet**

**FUN FORME** : paddle, zumba, vélos à smoothie

15 places - 6 € ou 10€. Rdv : à définir

**Du 6 au 8 août** - 13h30 / 16h30

**ÉQUITATION**

10 places - 10 €.

Rdv : Centre équestre Île de loisirs



*Programme donné à titre indicatif qui peut être amené à changer à la dernière minute.*

**Inscriptions à partir  
du lundi 18 juin - 17h en mairie  
puis à Trappes plage à partir  
du lundi 9 juillet.**

# Spécial 16-25 ans

## Le Bureau d'information jeunesse (BIJ)

est la structure d'accompagnement des jeunes dans leurs projets. Le Bij est un généraliste de l'information et aide les jeunes dans leurs demandes et dans la mesure du possible, fournit aux jeunes une réponse immédiate et appropriée. Il s'agira ensuite de l'orienter vers un interlocuteur privilégié si cela est nécessaire.

Ouvert tout le mois de juillet lundi : 14h / 18h, mardi, jeudi et vendredi 9h30 / 12h et 14h / 18h et mercredi : 9h30-19h - Fermé du lundi 6 août au samedi 18 août inclus.

### Réussir sa rentrée

A partir du lundi 20 août 2018, pour les jeunes sans affectation à la rentrée scolaire, le BIJ vous aide à trouver une solution.

### « Une semaine d'effort pour financer son projet »

Dédiée aux 16/25 ans, des chantiers proposés durant tout l'été du lundi 2 juillet au jeudi 16 août 2018.



### Stage « code de la route »

17 / 25 ans - 3 sessions de juillet à octobre 2018

Groupe 1 : lundi 9 au vendredi 20 juillet.

Groupe 2 : lundi 23 juillet au vendredi 3 août.

Groupe 3 : lundi 22 octobre au vendredi 3 novembre.

## ZOOM SUR

# LA SOIRÉE DES RÉUSSITES

VENDREDI 21 SEPTEMBRE 2018

Tous les ans, en septembre, la Soirée des réussites récompense les jeunes Trappistes méritants dans leur parcours scolaire\* et également dans les domaines artistiques, sportifs ou encore économiques. Inscription à partir du mois de juillet précédent.

\* Au moins 16/20 de moyenne au Brevet des collèges et 14/20 de moyenne pour les autres diplômes BAC, BEP, CAP, licence, master...

# L'été à Trappes, c'est aussi



## Cinéma le Grenier à Sel

Découvrez ou redécouvrez **LES DENTS DE LA MER**  
Vendredi **6 juillet** - 20h45. Profitez du frais au cinéma  
tous les jours du mois de juillet sauf le jeudi.

## Mille feuilles

Tout l'été, la librairie populaire le Mille feuilles vous accueille  
du mardi au vendredi de 9h à 18h et le samedi de 10h à 17h.  
Découvrez un choix de lecture très complet pour tous les âges.



## Espace numérique

La Cyberbase est un espace public numérique d'accès et d'initiation  
aux technologies de l'information et de la communication, elle  
accueille tous les publics jeunes, adultes et seniors.

Du 9 juillet au 27 juillet, du lundi au vendredi, 9h30 / 12h30 et 14h /  
18h. Réouverture lundi 20 août

*Informations données à titre indicatif qui peuvent être amenées à changer.*

# Les centres

## Annette Moro en juillet

### Ateliers parents-enfants

Du lundi au vendredi en fonction  
des plannings de sorties.

### Ludothèque 0 à 3 ans

Salle des tout-petits ouverte les lundis, mardis,  
jeudis et vendredis de 10h à 12h sur inscription.

Fermé  
du vendredi 27 juillet  
au dimanche 2  
septembre inclus.

### Sorties / Soirées Débats / Réunions

**Du lundi 9 au vendredi 13 juillet**  
Stage Poney

**Lundi 9 juillet - Après-midi**  
Sortie accrobranche

**Mardi 10 juillet - Après-midi**  
Atelier jardinage en pied d'immeuble  
à Verlaine / Atelier Moulin à vent

**Mercredi 11 juillet - Journée**  
Parc Saint Paul

**Jeudi 12 juillet**  
Barbecue et plantation  
Atelier jardinage

**Vendredi 13 juillet - Après-midi**  
Ile de loisirs de Cergy - Baignade et  
activités - Soirée Cluedo

**Du lundi 16 au vendredi 20 juillet**  
Stage écriture

**Lundi 16 juillet - Après-midi**  
Ferme de Gally

**Mardi 17 juillet - 15h / 17h**  
Atelier Cerf volant et bulles  
de savon à Pergaud

**Mercredi 18 juillet**  
Journée à la mer

**Jeudi 19 juillet - 15h / 17h**  
Chasse au trésors dans le quartier

**Vendredi 20 juillet - Après-midi**  
Sortie Baby land  
Soirée Enquête policière

**Du lundi 23 au vendredi 27 juillet**  
Stage jeux de société

**Lundi 23 juillet - Journée**  
Sortie à Port Royal

**Mardi 24 juillet - 12h / 17h**  
Poney, jeux en plein air et pique nique

**Mercredi 25 juillet - Journée**  
Journée à la mer - Trouville

**Jeudi 26 juillet -**  
barbecue et kermesse

**Vendredi 27 juillet - Journée**  
Sortie Hamadryade

Renseignements et inscriptions :  
centre socioculturel Annette Moro  
18, square George Sand  
Tél. : 01 30 69 19 66

**Centre socioculturel Luxereau : fermé du samedi  
7 juillet au dimanche 26 août inclus.**

# socioculturels

## Les Merisiers en juillet

### Activités adultes et parents-enfants

Du lundi au vendredi en fonction  
des plannings des sorties.

Fermé du vendredi 27  
juillet au dimanche 2  
septembre inclus.

### Sorties / Soirées Débats / Réunions

#### Lundi 9 juillet - 15h

Café des habitants et présentation  
du mois (tout public)

#### Mardi 10 juillet - Journée

Barbecue et tournoi de Tarot  
(adultes / seniors)

#### Mercredi 11 juillet - Journée

Parc de loisirs Hérouval (sortie familiale)

#### Jeudi 12 juillet

Matin : Visite de la boulangerie Gandhi  
(adultes / seniors)

Après-midi : « Partir en livres » partena-  
riat avec la médiathèque Anatole France,  
(sortie familiale)

#### Vendredi 13 juillet - Après midi

Tournoi de pétanque ou jeux de société  
"rire et mémoire" (adultes / seniors)

#### Lundi 16 juillet - Après midi

Atelier jeux d'écriture / carte postale  
(adultes / seniors)

#### Mardi 17 juillet - Journée

Visite dégustation et pêche à la Piscic-  
ulture de Villette (adultes / seniors)

#### Mercredi 18 juillet - Journée

Pique-nique à Port Royal autour des  
contes (sortie familiale dès 5 ans)

#### Jeudi 19 juillet - Journée

Journée à la mer à Villers-sur-Mer  
(sortie familiale)

#### Vendredi 20 juillet - Journée

Atelier cuisine, repas partagé puis  
après-midi Karaoké-danses (adultes /  
seniors)

#### Samedi 21 juillet - Après midi

"Partir en livres" en partenariat avec la  
médiathèque Anatole France - Comman-  
derie des Templiers (sortie autonome)

#### Lundi 23 juillet - Journée

Journée à Paris "Croisière sur la seine"  
(adultes / seniors)

#### Mardi 24 juillet - Journée

Journée à Deauville, marché puis plage,  
quartier libre (adultes / seniors)

#### Mercredi 25 juillet - Journée

Pique-nique à l'Île de loisirs : jeux d'eau,  
poneys-calèche et jeux de plein air  
(sortie familiale)

#### Jeudi 26 juillet - Journée

Sortie à l'Hamadryade "Balade enchan-  
tée dans la forêt de Trappes" et atelier  
pédagogique. (sortie familiale)

#### Vendredi 27 juillet - Matin

Tournoi de Molkkö et barbecue  
(adultes / seniors).

Renseignements et inscriptions :  
centre socioculturel Les Merisiers  
6, rue Eugène Pottier  
Tél. : 01 30 69 19 79

# Activités et infos

**Lundi 9 juillet** - 15h - Café des habitants et présentation du mois - CSC les Merisiers

**Mardi 10 juillet** - 10h / 18h - Tounoi de Tarot et Barbecue - CSC les Merisiers

**Jeudi 12 juillet** - 10h / 12h - Visite de la boulangerie Gandhi - CSC les Merisiers

**Vendredi 13 juillet** - Après midi - Tournoi de pétanque ou jeux de société "rire et mémoire" - CSC les Merisiers

**Lundi 16 juillet** - Après-midi - Atelier jeux d'écriture / carte postale - CSC les Merisiers

**Mardi 17 juillet** - Journée - Visite dégustation et pêche à la Pisciculture de Vilette - CSC les Merisiers

**Jeudi 19 juillet** - Journée à la mer à Villers-sur-Mer - CSC les Merisiers

**Vendredi 20 juillet** - 10h / 18h - Atelier cuisine et repas partagé puis après-midi Karaoké-danses - CSC les Merisiers

**Samedi 21 juillet** - Après-midi "Partir en livres" en partenariat avec la médiathèque A. France - Commanderie des Templiers

**Lundi 23 juillet** - 10h / 18h - Journée à Paris Croisière sur la seine - CSC les Merisiers

**Mardi 24 juillet** - 7h / 19h - Journée à la mer à Deauville visite du centre ville et marché puis plage, quartier libre - CSC les Merisiers

**Jeudi 26 juillet** - 12h30 / 18h - Visite guidée de la Garde Républicaine de Vincennes

**Vendredi 27 juillet** - Matinée à Trappes plage Tournoi de Molkky et barbecue - CSC les Merisiers

**Lundi 20 août** - 10h / 12 h - café rencontre - Foyer Burgard  
14h / 17h : promenade, départ Foyer Burgard

**Mardi 21 août** - 10h / 12 h - atelier cuisine - CSC Luxereau  
14h / 17h - activités manuelles et jeux de société - Foyer Burgard

**Jeudi 23 août** - 10h / 12h - atelier écriture - Foyer Burgard  
14h / 17h - Visite de la fondation "good Planet" à Longchamp.

**Vendredi 24 août** - 10h / 12h - café rencontre/bilan - Foyer Burgard  
13h / 18h - atelier cuisine et goûter collectif - CSC Luxereau

*Inscriptions au service animation seniors : 01 30 69 19 18*

## FOYER BURGARD

Le foyer sera fermé du 1<sup>er</sup> au 29 juillet. Les activités reprendront à partir de lundi 31 juillet, du lundi au vendredi de 14h à 17h.

## BALADES

Les mercredis 4 et 18 juillet, 1<sup>er</sup> août. Programme complet au service animation seniors  
01 30 69 19 18

# seniors

## CANICULE : les bons gestes en cas de fortes chaleurs !

Pour prévenir les risques : boire fréquemment et abondamment, éviter de sortir aux heures les plus chaudes, se rafraîchir, mouiller son corps plusieurs fois par jour, passer plusieurs heures dans un endroit frais.

Les personnes âgées ou en situation de handicap et isolées peuvent, sur demande, être inscrites sur le registre canicule afin qu'une vigilance soit assurée en cas de canicule. Inscriptions auprès du CCAS en téléphonant au 01 30 69 19 58.



Mouiller son corps  
et se ventiler



Manger en  
quantité suffisante



Maintenir sa maison  
au frais : fermer  
les volets le jour



Ne pas boire  
d'alcool



Donner et prendre  
des nouvelles  
de ses proches



Éviter les efforts  
physiques



**BOIRE RÉGULIÈREMENT  
DE L'EAU**



# Les services à l'heure d'été

## **PÔLE LOCATION DE SALLES AUX AFFAIRES GÉNÉRALES**

Fermé du 1<sup>er</sup> août au 9 septembre  
inclus. Demande à déposer avant le 31  
juillet. Tél. : 01 30 50 84 53

## **ESPACE SOLIDARITÉ**

6, rue Koprivnice  
Tél. : 01 30 50 84 53  
Ouvert tout l'été

**L'ÉPICERIE SOCIALE DE  
LA CROIX ROUGE** fonctionne sur  
les horaires habituels.

## **PERMANENCE DE L'ÉCRIVAIN PUBLIC - CCAS - Hôtel de ville**

Tél. : 01 30 69 18 40  
Fermé du vendredi 27 juillet au  
vendredi 24 août inclus.

## **CINÉMA LE GRENIER À SEL**

1, rue de l'abreuvoir  
Tél. : 01 30 62 84 38  
Fermé mercredi 1<sup>er</sup> au mardi 21 août  
inclus.

## **MÉDIATHÈQUE A. FRANCE**

1, place de la médiathèque  
Tél. : 01 30 50 97 21  
Horaires à retrouver sur :  
[www.e-mediathèque.sqy.fr](http://www.e-mediathèque.sqy.fr)

## **MAISON DES PARENTS**

Fermée du samedi 14 juillet au  
vendredi 31 août inclus.

## **CENTRES SOCIOCULTURELS**

**Luxereau** : fermé du samedi 7 juillet au  
dimanche 26 août inclus.

**Les Merisiers** : fermé du vendredi 27  
juillet au dimanche 2 septembre inclus.

**Moro** : fermé du vendredi 27 juillet au  
dimanche 2 septembre inclus.

## **CYBER BASE**

Ouvert du lundi au vendredi  
9h30/12h30 et 14h/18h  
en juillet et à partir du 20 août,  
Fermé du 28 juillet au 19 août inclus

## **POSTE ANNEXE**

Rue Pierre Sépard  
Fermée du lundi 6 au samedi 25 août  
inclus

*Informations données à titre indicatif qui peuvent être amenées à changer.*

# publics

## **ECOLE DE MUSIQUE ET DE DANSE**

A partir lundi 9 juillet

Lundi : 14h - 19h30

Mardi au vendredi : 8h45 - 12h  
et 14h - 17h

## **PISCINE JACQUES MONQUAUT**

Fermée du 15 août au dimanche 19 août.

## **CENTRE DE SANTÉ MUNICIPAL**

En juillet, ouvert du lundi au vendredi  
9h / 12h et 14h / 19h et samedi 9h / 12h  
Fermé samedi 15 et lundi 30 juillet,  
uniquement le matin.

En août, ouvert du lundi au vendredi  
9h / 12h et 14h / 17h sauf le 3, 7, 10, 13,  
14, 20, 21, 22, 23, et 24 août fermeture à  
19h. Fermé les matins du 3, 7, 10, 13, 14  
et 20 août.

## **LES STRUCTURES PETITE ENFANCE**

Les 5 crèches seront fermées du 6 au  
24 août inclus.

## **FOYER BURGARD**

Fermé du 1<sup>er</sup> au 29 juillet inclus.

*Vos  
rendez-vous  
de la rentrée*

**Rentrée scolaire**

*lundi  
3  
septembre*

**Forum de rentrée**

*mercredi  
8  
septembre*

**Journées européennes  
du patrimoine**

*samedi  
15  
septembre*

# GUIDE DE L'ÉTÉ

## Informations

- > Direction de la jeunesse  
Tél. : 01 30 69 16 40
- > Direction des sports  
Tél. : 01 30 69 18 89
- > Direction de l'Éducation / Enfance  
Tél. : 01 30 69 17 87
- > Centre socioculturel Annette Moro  
Tél. : 01 30 69 19 66
- > Centre socioculturel les Merisiers  
Tél. : 01 30 69 19 79
- > Centre socioculturel Michel Luxereau  
Tél. : 01 30 69 18 48

### Hôtel de ville

I, place de la République - CS90544  
78197 Trappes cedex

Lundi 14h-19h30, mardi au  
vendredi 8h45-12h et 14h-17h

